



SAOPĆENJE

FIRST RELEASE



Molimo korisnike da prilikom upotrebe podataka obavezno navedu izvor
Users are kindly requested to mention the data source

GODINA/ YEAR VIII

SARAJEVO, 20.05.2016.

BROJ/ NUMBER 13

POLJOPRIVREDA, OKOLIŠ I REGIONALNE STATISTIKE *AGRICULTURE, ENVIRONMENT AND REGIONAL STATISTICS*

OTKUP I DIREKTNA PRODAJA/REALIZACIJA POLJOPRIVREDNIH PROIZVODA U 2015. GODINI *PURCHASE AND DIRECT SALE/REALIZATION OF AGRICULTURAL PRODUCTS IN 2015*

U 2015. godini bilježi se povećanje vrijednosti otkupa žitarica za 22,45%, povrća za 96,17%, stočnog krmnog bilja za 52,88%, voća za 138,61%, životinja za 151,08% i proizvoda životinja za 0,57%, dok se bilježi smanjenje otkupa industrijskog bilja za 22,48%, krompira za 2,51% i ostalog za 50,96% u odnosu na 2014. godinu.

Povećanje vrijednosti direktne prodaje/realizacije u 2015. godini u odnosu na 2014. godinu bilježi se kod industrijskog bilja za 0,94%, povrća za 84,96%, stočnog krmnog bilja za 52,51%, rezanog cvijeća za 55,32%, voća za 5,61%, sadnog materijala za 52,03%, alkoholnih pića za 4,81%, životinja za 4,03% i ostalog za 42,91%, dok se smanjenje vrijednosti direktne prodaje/realizacije bilježi kod žitarica za 29,14%, krompira za 18,90% i proizvoda životinja za 0,23%.

U ovom saopćenju date su i prosječne cijene otkupa i direktne prodaje/realizacije odabranih proizvoda poljoprivrede za 2015. godinu.

In 2015 the value of purchased cereals increased by 22,45%, vegetables by 96,17%, forage plants by 52,88%, fruit by 138,61%, animals by 151,08% and products of animals by 0,57%, while the value of purchased industrial crops decreased by 22,48%, potato by 2,51% and other by 50,96% compared to 2014.

Increased values of direct sale/realization in 2015 compared to 2014 were recorded in, industrial crops by 0,94%, vegetables by 84,96%, forage plants by 52,51%, cut flowers by 55,32%, fruits by 5,61%, material used for planting by 52,03%, alcoholic beverages by 4,81%, animals by 4,03% and other by 42,91%, while decreasing of the values of direct sales/realization were recorded for cereals by 29,14%, potato by 18,90% and products of animals by 0,23%.

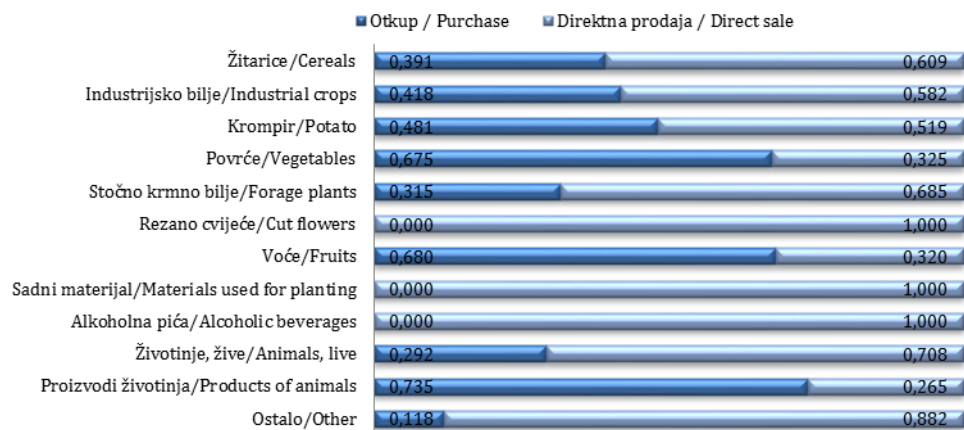
Average prices of purchased and directly sold/realized prices of selected agricultural products (output) are also given in this release for 2015.

Vrijednost otkupljenih i prodatih proizvoda poljoprivrede prema grupama proizvoda u 2015. godini
Value of purchased and sold agricultural products by groups of products in 2015

	Vrijednost (KM) <i>Value (KM)</i>		Indeksi vrijednosti 2015/2014 <i>Indices of value 2015/2014</i>		
	Otkup <i>Purchase</i>	Direktna prodaja <i>Direct sale</i>	Otkup <i>Purchase</i>	Direktna prodaja <i>Direct sale</i>	
Žitarice	9.013.803	14.043.412	122,45	70,86	<i>Cereals</i>
Industrijsko bilje	4.448.770	6.188.716	77,52	100,94	<i>Industrial crops</i>
Krompir	1.113.348	1.199.147	97,49	81,10	<i>Potato</i>
Povrće	7.297.432	3.521.532	196,17	184,96	<i>Vegetables</i>
Stočno krmno bilje	423.476	918.959	152,88	152,51	<i>Forage plants</i>
Rezano cvijeće	0	20.842	-	155,32	<i>Cut flowers</i>
Voće	30.285.586	14.239.163	238,61	105,61	<i>Fruits</i>
Sadni materijal	0	9.759.198	-	152,03	<i>Materials used for planting</i>
Alkoholna pića	0	14.623.004	-	104,81	<i>Alcoholic beverages</i>
Životinje	53.259.961	128.869.995	251,08	104,03	<i>Animals</i>
Proizvodi životinja	142.795.796	51.506.874	100,57	99,77	<i>Products of animals</i>
Ostalo	3.353.666	25.112.009	49,04	142,91	<i>Other</i>
Ukupno	251.991.838	270.002.851	125,36	105,11	<i>Total</i>

Učešće grupa poljoprivrednih proizvoda u ukupnoj vrijednosti otkupa i direktne prodaje u
 2015. godini

Share of the group of agricultural products in total value of purchase and direct sale in 2015



Prosječne cijene odabranih poljoprivrednih proizvoda u 2015.
godini
Average prices of selected agricultural products in 2015

Naziv proizvoda	Jedinica mjere <i>Unit of measure</i>	Prosječna cijena u KM <i>Average price, KM</i>		<i>Product name</i>
		Otkup Purchase	Direktna prodaja <i>Direct sale</i>	
Pšenica, merkantilna	t	339,86	358,50	<i>Wheat, mercantile</i>
Raž, merkantilna	t	391,46	333,15	<i>Rye, mercantile</i>
Ječam, merkantilni	t	341,21	333,96	<i>Barley, mercantile</i>
Kukuruz, merkantilni	t	302,82	325,71	<i>Maize, mercantile</i>
Uljana repica	kg	0,43	0,72	<i>Rape seed</i>
Soja	kg	0,60	0,67	<i>Soya</i>
Duhan, suhi list	kg	2,52	4,77	<i>Tobacco, raw leaves</i>
Krompir, merkantilni	kg	0,46	0,39	<i>Potato, mercantile</i>
Grah	kg	4,17	-	<i>Beans</i>
Crni luk	kg	0,57	0,39	<i>Onions</i>
Bijeli luk	kg	3,59	3,60	<i>Garlic</i>
Kupus	kg	0,39	0,44	<i>Cabbage</i>
Mrkva	kg	1,11	0,48	<i>Carrot</i>
Zelena salata	kg	1,25	1,54	<i>Lettuce</i>
Špinat	kg	1,33	0,85	<i>Spinach</i>
Paradajz	kg	0,91	0,90	<i>Tomato</i>
Paprika	kg	1,05	1,09	<i>Peppers</i>
Lucerka	kg	0,27	0,20	<i>Lucerne</i>
Šljive	kg	0,69	1,05	<i>Plums</i>
Jabuke	kg	0,49	0,68	<i>Apples</i>
Kruške	kg	1,21	1,31	<i>Pears</i>
Maline	kg	3,39	3,67	<i>Raspberries</i>
Grožđe	kg	1,35	1,10	<i>Grapes</i>
Telad starosti do 1 godine	kg	5,80	4,71	<i>Calves less than 1 year old</i>
Junad starosti od 1 do 2 godine	kg	3,18	4,34	<i>Cattle between 1 and 2 years old</i>
Svinje za tov	kg	2,57	2,60	<i>Pigs for fattening</i>
Jagnjad od 2 mjeseca do 1 godine	kg	4,86	5,06	<i>Lambs, between 2 months and 1 year old</i>
Tovljeni pilići	kg	1,90	1,97	<i>Broilers</i>
Jaja	kom/ piece	0,23	0,13	<i>Eggs</i>
Kravlje mlijeko	l	0,54	0,68	<i>Cow's milk</i>
Med	l	8,27	12,42	<i>Honey</i>

Metodološka objašnjenja

Podaci o otkupu i direktnoj prodaji/realizaciji poljoprivrednih proizvoda dobijeni su agregiranjem podataka na osnovu uporedivih statističkih istraživanja koja provode entitetski zavodi za statistiku i Podružnica Brčko (Kvartalni izvještaj o otkupu poljoprivrednih proizvoda od individualnih poljoprivrednih proizvođača - obrazac TRG 31 i Kvartalni izvještaj o direktnoj prodaji/realizaciji poljoprivrednih proizvoda vlastite proizvodnje poljoprivrednih poslovnih subjekata i zemljoradničkih zadruga – obrazac TRG 33).

Otkup poljoprivrednih proizvoda je kupovina odnosno preuzimanje poljoprivrednih proizvoda neposredno od porodičnih proizvođača koje poslovni subjekti obavljaju radi dalje prodaje ili prerade. Realizacija / direktna prodaja poljoprivrednih proizvoda je prodaja odnosno isporuka poljoprivrednih proizvoda iz vlastite proizvodnje poslovnih subjekata i njegovih dijelova.

Ovim izvještajima prikupljaju se podaci o količinama i vrijednostima otkupljenih i direktno prodatih poljoprivrednih proizvoda. Ova cijena isključuje subvencije i poreze.

Notes on methodology

Data on purchase and direct sale/realization of agricultural products result from the aggregation of comparable data from regular statistical surveys conducted by two entity statistical institutes and Branch Office in the Brcko District (The Quarterly Report on the Purchase of Agricultural Products from the Individual Producers - TRG 31 and the Quarterly Report on Direct Sale/Realization of Agricultural Products from Own Production of Agricultural Enterprises and Cooperatives - TRG 33).

Purchase of agricultural products is buying or taking over agricultural products directly from individual family producers and it is performed by legal entities which are engaged in further sale or processing. Realization / direct sale of agricultural products is sale or delivery of agricultural products from own production of legal entities and their parts.

These reports collect data on the volume and value of directly sold and purchased agricultural products. This price excludes subsidies and taxes.

Izdaje i štampa Agencija za statistiku Bosne i Hercegovine, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26
Published and printed by the Agency for Statistics of the Bosnia and Herzegovina, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26

Telefon/Phone: +387 (33) 911 911 · Telefaks/Telefax: +387 (33) 220 622
Elektronska pošta/E-mail: bhas@bhas.ba · Internetska stranica/Web site: <http://www.bhas.ba>

Odgovara direktor: mr. sc. Velimir Jukić
Person responsible: MSc Velimir Jukić, Director

Saopćenje priredili: Fuad Bahtanović i Boro Kovačević

Prepared by: Fuad Bahtanović and Boro Kovačević

Podaci iz ovog saopćenja objavljuju se i na internetu
First Release data are also published on the Internet
